



LOS ANGELES AREA
CHAMBER OF COMMERCE

CERTIFICATE OF ORIGIN

ORIGINAL

TO VALIDATE, GO TO
VERIFY.FTGS.US

Certificate Number : **LA-COO-47101-667308baea493**
Date : **June 19, 2024**

Seller (Exporter) Mutual Trading Co., Inc. 4200 Shirley Ave El Monte California 91731 United States	Transport Type Vessel	Port of Loading Los Angeles
	Destination Country Venezuela	Destination Port La Guaira
	Export Date *****	Exporting Carrier *****
Consignee DISTRIBUIDORA CAYO DE AGUA C.A. Calle La Joya, Edif. Unidad Tecnica del Este, Piso 8 Oficina 22, Municipio Chacao 1060 Caracas Venezuela	Import Permit Number *****	Bill of Lading / AWB *****
	Owner or Agent *****	Forwarding Agent *****
	Remarks	
Buyer (Importer)		

Description (May include notes on Quantity, Item Number, Marks and Numbers, Kind of Packages.)	Weight	Country of Origin
NEW ROSE RICE	40900 LBS	United States
FUJI SU MIZKAN VINEGAR	2400 LBS	United States
MIYAKO UDON	25 LBS	United States
MIYAKO CRISPY TEMPURAKO	40 LBS	United States
MATSURI RICE, KOSHIHIKARI	15 LBS	United States
SOMI TONKOTSU RAMEN SOUP BASE	2.2 LBS	United States
SOMI SHOYU RAMEN SOUP BASE	2.2 LBS	United States
SOMI MISO RAMEN SOUP BASE	2.2 LBS	United States
MIYAKO HANAKATSUO	1 LB	United States
MIYAKO TEMPURA BATTER MIX	10 OZ	United States
MIYAKO SESAME OIL	12 FLOZ	United States
SRIRACHA CHILI SAUCE, CHILIBOY	28 OZ	China
MIYAKO TOKUYO GREEN TEA	6 OZ	United States
MIZKAN YUZU SHOYU DRESSING	32 OZ	United States

Name of Authorized Trade Association



Behzad. Samya

Authorized Signature **Behzad Samya**

The Applicant (or the Applicant on behalf of the Consignor), by utilizing this document, certifies that:

- The above-mentioned goods originate in the country(ies) specified above and comply with the rules of origin applicable in the country(ies) to those goods.
- The information in this certificate and in any documents provided to the Los Angeles Area Chamber of Commerce ("LAACC") is accurate, true and complete.
- The Applicant undertakes to advise LAACC and any other person(s) to whom the applicant provides this Certificate (or to whom the Certificate is provided to with the knowledge of the Applicant) promptly in writing of any inaccuracy, omission or change in such information, or in the origin of goods.
- The Applicant will maintain, and present upon request, such documentation as is necessary to verify the truth, accuracy and completeness of this certificate and accompanying documents.
- In consideration for the LAACC's issuance of this Certificate, the Applicant agrees to release, discharge and hold harmless LAACC from any liability in connection with the issuance of this certificate and to indemnify LAACC in respect of any costs and/or claims made against LAACC in connection herewith.
- The Applicant is authorized to give the undertakings set out herein.



LOS ANGELES AREA
CHAMBER OF COMMERCE

CERTIFICATE OF ORIGIN

ORIGINAL

TO VALIDATE, GO TO
VERIFY.FTGS.US

Certificate Number : **LA-COO-47101-667308baea493**
Date : **June 19, 2024**

Seller (Exporter) Mutual Trading Co., Inc. 4200 Shirley Ave El Monte California 91731 United States	Transport Type Vessel	Port of Loading Los Angeles
	Destination Country Venezuela	Destination Port La Guaira
	Export Date *****	Exporting Carrier *****
Consignee DISTRIBUIDORA CAYO DE AGUA C.A. Calle La Joya, Edif. Unidad Tecnica del Este, Piso 8 Oficina 22, Municipio Chacao 1060 Caracas Venezuela	Import Permit Number *****	Bill of Lading / AWB *****
	Owner or Agent *****	Forwarding Agent *****
	Buyer (Importer)	
Remarks		

Description (May include notes on Quantity, Item Number, Marks and Numbers, Kind of Packages.)	Weight	Country of Origin
YAMASA SOY SAUCE	15.5 FLOZ	United States
YAMASA LESS SALT SOY SAUCE	15.5 FLOZ	United States
YAMAJIRUSHI SHIRO MISO	32 OZ	United States
MIYAKO PONZU	12 FLOZ	United States
MIYAKO MAYONNAISE	1 GAL	United States
MIZKAN MUSTARD & SHOYU DRESSING	32 OZ	United States
=====end of products=====	=====	=====

Name of Authorized Trade Association



Behzad. Samya

Authorized Signature **Behzad Samya**

The Applicant (or the Applicant on behalf of the Consignor), by utilizing this document, certifies that:

- The above-mentioned goods originate in the country(ies) specified above and comply with the rules of origin applicable in the country(ies) to those goods.
- The information in this certificate and in any documents provided to the Los Angeles Area Chamber of Commerce ("LAACC") is accurate, true and complete.
- The Applicant undertakes to advise LAACC and any other person(s) to whom the applicant provides this Certificate (or to whom the Certificate is provided to with the knowledge of the Applicant) promptly in writing of any inaccuracy, omission or change in such information, or in the origin of goods.
- The Applicant will maintain, and present upon request, such documentation as is necessary to verify the truth, accuracy and completeness of this certificate and accompanying documents.
- In consideration for the LAACC's issuance of this Certificate, the Applicant agrees to release, discharge and hold harmless LAACC from any liability in connection with the issuance of this certificate and to indemnify LAACC in respect of any costs and/or claims made against LAACC in connection herewith.
- The Applicant is authorized to give the undertakings set out herein.



MUTUAL TRADING

COMMERCIAL INVOICE

Date:	May 20, 2024	Invoice No.	41724-1
Shipper:	MUTUAL TRADING CO., INC.	Consignee /Sold to:	Distribuidora Cayo de Agua C.A.
Address:	4200 Shirley Avenue,	Address:	Calle La Joya, Edif Unidad Tecnica del Este, Piso 8,
Address:	El Monte CA 91731	Address:	Oficina 22, Municipio Chacao 1060 Caracas, Venezuela
Email:	jhaapaniemi@mutual.us	Email:	srequena@bonsaisushi.net.ve
Contact Person:	Jessica Haapaniemi	Contact Person:	Saul Requena
Telephone:	(213)626-9458	Telephone:	+58 426-5194666
Tax ID No.:	95-1034280	Tax ID No.:	RIF J-29374288-9
Booking No:	239389156	Terms of Freight:	Collect
Sailing Date:	ETD 05/25/24	Country of Destination:	Venezuela
		ETA:	6/29/2024

Line	Stock	QTY	Cs Ea Sk	Description	Package	Country of Origin	Price	Total Price
1	20105 8	818	Sk	NEW ROSE RICE (Oryza Sativa) (Medium Grain Rice) Producer: California Family Foods, LLC Venezuelan Sanitary Register of: M.P.P.S. # A-116-171	50#(22.68kg) HTS: 1006.30.90.20	USA	\$30.00	\$24,540.00
2	30283	50	Cs	FUJI SU, MZKN (Vinegar) Producer: MIZKAN AMERICA, INC. Venezuelan Sanitary Register of: M.P.P.S. # A-151.630	5.28gal(20L) HTS: 2209.00.0050	USA	\$24.50	\$1,225.00
Below Samples with NO commercial value. Values provided for customs purposes ONLY								
DEBAJO MUESTRAS SIN VALOR COMERCIAL, PRECIOS SOLO PARA EFECTOS DE ADUANA								
3	23697	1	EA	MIYAKO TEMPURA BATTER MIX (Batter Mix)	24/10oz	USA	\$0.68	\$0.68
4	20284	1	EA	MIYAKO SESAME OIL (Sesame Oil)	12/12floz	USA	\$3.25	\$3.25



Behzad. Samya



MUTUAL TRADING

COMMERCIAL INVOICE

5	42589	1	CS	MIYAKO UDON (Dried Noodles)	25#/CS	USA	\$29.00	\$29.00
6	20140	1	SK	MIYAKO CRISPY TEMPURAKO (Batter Mix)	40#	USA	\$24.50	\$24.50
7	23493	1	EA	SRIRACHA CHILI SAUCE, CHILIBOY (Chili Sauce)	12/28oz	China	\$2.25	\$2.25
8	30631	1	EA	MIYAKO HANAKATSUO (Dried Shaved Skip Jack Tuna)	6/1#	USA	\$11.00	\$11.00
9	50670	1	EA	MIYAKO TOKUYO GREEN TEA (Japanese Tea)	60/6oz,PK	USA	\$1.45	\$1.45
10	20423	1	SK	MATSURI RICE, KOSHIHIKARI (Short Grain Rice)	15#(6.8kg)	USA	\$11.00	\$11.00
11	23114	1	EA	SOMI TONKOTSU RAMEN SOUP BASE (Soup Base Seasoning)	10/2.2#	USA	\$7.25	\$7.25
12	23115	1	EA	SOMI SHOYU RAMEN SOUP BASE (Soup Base Seasoning)	10/2.2#	USA	\$6.25	\$6.25
13	23118	1	EA	SOMI MISO RAMEN SOUP BASE (Soup Base Seasoning)	10/2.2#(PORK)	USA	\$7.75	\$7.75
14	30423	1	EA	12 OZ, MIYAKO PONZU (Citrus Seasoned Sauce)	12/12floz	USA	\$1.60	\$1.60
15	20172	1	EA	YAMAJIRUSHI SHIRO MISO (Fermented Soybean Paste)	12/32oz,CUP(K)	USA	\$2.40	\$2.40
16	22857	1	EA	MZKN YUZU SHOYU DRS., USA (Salad Dressing)	6/32oz	USA	\$5.25	\$5.25
17	22855	1	EA	MZKN MUSTARD & SHOYU DRS.,USA (Salad Dressing)	6/32oz	USA	\$5.50	\$5.50
18	20303	1	EA	YAMASA SOY SAUCE, BOT USA (Soy Sauce)	12/15.5floz	USA	\$1.60	\$1.60
19	20519	1	EA	YAMASA LESS SALT SOY SAUCE (Low Sodium Soy Sauce)	12/15.5floz	USA	\$2.00	\$2.00



Behzad. Samya



MUTUAL TRADING

COMMERCIAL INVOICE

20	20314	1	EA	MIYAKO MAYONNAISE (Mayonnaise)	4/1gal	USA	\$8.25	\$8.25
							SUBTOTAL:	\$25,895.98
							Documents & Inland Freight:	\$2,434.91
							INSURANCE	\$0.00
							TOTAL INVOICE VALUE:	\$28,330.89
Date:			Name:			Signature:		
May 20, 2024			Jessica Haapaniemi					



Behzad. Samya



MUTUAL TRADING

PACKING LIST

Date:		May 20, 2024		Invoice No.		41724-1		
Shipper:		MUTUAL TRADING CO., INC.		Consignee /Sold to:		Distribuidora Cayo de Agua C.A.		
Address:		4200 Shirley Avenue, El Monte CA 91731		Address:		Calle La Joya, Edif Unidad Tecnica del Este, Piso 8, Oficina 22, Municipio Chacao 1060 Caracas, Venezuela		
Email:		jhaapaniemi@mutual.us		Container No.		MAGU5135533	Seal No.	2283671
Booking No:		239389156		Country of Destination:		Venezuela		
Line	Stock	QTY	Cs Ea Sk	Description	Package	Weight LB	Weight KG	Measurement
1	20105 8	818	Sk	NEW ROSE RICE (Oryza Sativa) (Medium Grain Rice) Producer: California Family Foods, LLC Venezuelan Sanitary Register of: M.P.P.S. # A-116-171	50#(22.68kg) HTS: 1006.30.90.20	40900.00	18552.12	21.6 M3
2	30283	50	Cs	FUJI SU, MZKN (Vinegar) Producer: MIZKAN AMERICA, INC. Venezuelan Sanitary Register of: M.P.P.S. # A-151.630	5.28gal(20L) HTS: 2209.00.0050	2400.00	1088.63	1.4 M3
3	42589	1	CS	MIYAKO UDON (Dried Noodles)	25#/CS	25.00	11.34	.01 M3
4	20140	1	SK	MIYAKO CRISPY TEMPURAKO (Batter Mix)	40#	40.00	18.14	.02 M3
5	20423	1	SK	MATSURI RICE, KOSHIHIKARI (Short Grain Rice)	15#(6.8kg)	15.00	6.80	.02 M3
	BOX #1					9.00	4.08	.03 M3
6	23114	1	EA	SOMI TONKOTSU RAMEN SOUP BASE (Soup Base Seasoning)	10/2.2#			



Behzad. Samya



MUTUAL TRADING

PACKING LIST

7	23115	1	EA	SOMI SHOYU RAMEN SOUP BASE (Soup Base Seasoning)	10/2.2#			
8	23118	1	EA	SOMI MISO RAMEN SOUP BASE (Soup Base Seasoning)	10/2.2#(PORK)			
9	30631	1	EA	MIYAKO HANAKATSUO (Dried Shaved Skip Jack Tuna)	6/1#			
	BOX #2					17.00	0.03	.03 M3
10	23697	1	EA	MIYAKO TEMPURA BATTER MIX (Batter Mix)	24/10oz			
11	20284	1	EA	MIYAKO SESAME OIL (Sesame Oil)	12/12floz			
12	23493	1	EA	SRIRACHA CHILI SAUCE, CHILIBOY (Chili Sauce)	12/28oz			
13	50670	1	EA	MIYAKO TOKUYO GREEN TEA (Japanese Tea)	60/6oz,PK			
14	22857	1	EA	MZKN YUZU SHOYU DRS., USA (Salad Dressing)	6/32oz			
15	22855	1	EA	MZKN MUSTARD & SHOYU DRS.,USA (Salad Dressing)	6/32oz			
16	20303	1	EA	YAMASA SOY SAUCE, BOT USA (Soy Sauce)	12/15.5floz			
17	20519	1	EA	YAMASA LESS SALT SOY SAUCE (Low Sodium Soy Sauce)	12/15.5floz			
18	20172	1	EA	YAMAJIRUSHI SHIRO MISO (Fermented Soybean Paste)	12/32oz,CUP(K)			
19	30423	1	EA	12 OZ, MIYAKO PONZU (Citrus Seasoned Sauce)	12/12floz			



Behzad. Samya



MUTUAL TRADING

PACKING LIST

BOX #3						10.00	4.54	\$0.02
20	20314	1	EA	MIYAKO MAYONNAISE (Mayonnaise)	4/1gal			

43,416. Lbs 19,685.68 Kgs

Remarks: *818 sacks + 56 Cs *Loaded on 20 pallets	Total Gross Weight in Lbs:	44,000. Lbs
	Total Gross Weight in Kgs:	19,958.27 Kgs
	Total M3:	26,026.95 M3
	Total No. of pallets:	20

Date: May 20, 2024	Name: Jessica Haapaniemi	Signature: 
-----------------------	-----------------------------	---



Behzad. Samya